

Gemeinsame Erklärung der Teilnehmer der Magistrale-Veranstaltung Paris-Budapest am 14. März 2003 in Straßburg

Die Magistrale Paris - Budapest stellt als Bahn-Hochgeschwindigkeitsverbindung ein starkes politisches, wirtschaftliches und kulturelles Bindeglied zwischen Frankreich, Deutschland, Österreich und Ungarn dar und leistet insbesondere vor dem Hintergrund der Osterweiterung der Europäischen Union einen wichtigen Beitrag zur Wirtschaftsentwicklung, zur Verbesserung der Lebensqualität und zur Integration.

Von der durchgängigen Realisierung der Magistrale werden nicht nur die an ihr liegenden Metropolen, Städte und Regionen profitieren, sie wird auch für die Anliegerstaaten, den inner-europäischen Austausch und die europäische Integration insgesamt von Nutzen sein.

Obwohl von der Europäischen Union als prioritäres Projekt eingestuft, halten Frankreich und Deutschland in ihren Verkehrsplänen für die Bahninfrastruktur weiterhin an einer ausschließlich nationalen Perspektive fest, obgleich die europäische Integration zweifelsohne erfordert, diese Sichtweise hinter sich zu lassen.

Vor diesem Hintergrund und angesichts:

- der von Deutschland und Frankreich im Rahmen der deutsch-französischen Vereinbarung von La Rochelle am 22. Mai 1992 eingegangenen Verpflichtung zum Bau einer Eisenbahnhochgeschwindigkeitsverbindung zwischen Paris und München mit Anbindung von Straßburg und Karlsruhe;
- der von Deutschland im Rahmen der deutsch-französischen Vereinbarung vom 30. Januar 1953 eingegangenen Verpflichtung zum Bau einer zweigleisigen Eisenbahnbrücke zwischen Straßburg und Kehl;
- der Notwendigkeit einer guten Erreichbarkeit Straßburgs als Garantie für das Fortbestehen und die Stärkung der Stadt als Standort der europäischen Institutionen und der Entscheidung des Präsidenten der Französischen Republik und des Bundeskanzlers der Bundesrepublik Deutschland, anlässlich des 40. Jahrestages des Elysée-Vertrags am 22. und 23. Januar 2003 eines gut angebundenen Eurodistrikts Straßburg – Kehl zu schaffen ;
- der Bedeutung, die der Verknüpfung der französischen Hochgeschwindigkeitsnetze TGV Est und TGV Rhin-Rhône mit den deutschen Hochgeschwindigkeitsnetzen hinsichtlich der grenzüberschreitenden Regionalentwicklung zukommt;

- der unausweichlichen Überlastung des Eisenbahnnetzes im Nordelsass und des fehlenden Spielraums für einen Ausbau des regionalen Personennahverkehrs und des internationalen Güterverkehrs nach 2007;
- der außergewöhnlichen und in Frankreich einmaligen finanziellen Anstrengungen der Gebietskörperschaften zur Realisierung des TGV Est und voraussichtlich auch des TGV Rhin-Rhône;
- der Ergebnisse der von der französischen Regierung in Auftrag gegebenen Studie über die großen Infrastrukturvorhaben im Bereich Verkehr;

fordern die am Freitag, dem 14. März 2003, in Straßburg zusammengekommenen deutschen und französischen Gebietskörperschaften und Vertreter der Wirtschaft:

- von den Regierungen aller Anliegerstaaten der Magistrale, die fehlenden Abschnitte der Magistrale schnellstmöglich fertig zu stellen;
- von der französischen Regierung, sich einerseits verbindlich zur Realisierung des zweiten Abschnitts unmittelbar nach Beendigung der Arbeiten am ersten Abschnitt des TGV Est zu verpflichten und andererseits als Zeichen dieses Entschlusses im Abschnitt Baudrecourt-Elsass ohne Verzögerung den Erwerb der nötigen Grundstücke zu veranlassen;
- von der deutschen Bundesregierung, in Übereinstimmung mit den auf französischer Seite bereits getroffenen Entscheidungen, die Realisierung einer neuen, zweigleisigen Rheinbrücke sowie einer Hochgeschwindigkeitsverbindung über Kehl und Appenweier an die Hochgeschwindigkeitsstrecke Karlsruhe – Basel unmittelbar in Angriff zu nehmen;
- von der deutschen und französischen Regierung, sich unverzüglich hinsichtlich der zeitlichen Abläufe, der Finanzierung, der Planung und der Durchführung der oben genannten Projekte abzustimmen.

Name	Funktion	Institution
Gérard ABBAS	<i>Vice-Président</i>	CONSEIL GENERAL DE LA MEUSE
Jean-François ABY		CESA
Helmut ANDRÄ	<i>Dipl.ing.</i>	REGIONALVERBAND NORD- SCWARTZWALD
Robert ARNAUD	<i>Premier Vice-Président</i>	CCI SUD ALSACE MULHOUSE
Michel AYMERIC	<i>Sous-Directeur des Transports ferrovi- aires</i>	METLTM
Alfons BANK	<i>Stv. Leit. Stabsstelle Grenzüberschr.Z.</i>	RP FREIBURG
Jean-Henri BARTH	<i>Chargé de mission</i>	CICFA
Rémi BAUDRU	<i>Directeur Général Adjoint des Services Techniques</i>	VILLE DE COLMAR
Marcel BAUER	<i>Maire de Sélestat, Conseiller Général du Bas-Rhin</i>	COMMUNE DE SELESTAT
Jean-Pierre BELFIE	<i>Maire de Bezannes, Vice-Président de la Communauté de l'Agglomération de Reims</i>	COMMUNE DE BEZANNES
Noël BELIN	<i>Directeur Régional SNCF Bourgo- gne/Franche Comté</i>	SNCF - BOURGOGNE-FRANCHE COM- TE
Aljoscha BERNECKER	<i>Sachgebietsleitung Handel & Verkehr Stadt Pforzheim</i>	STADT PFORZHEIM
Michel BERTHOMIEU	<i>Vice-Président Groupement des CHR</i>	HOTEL VAILLANT
Pierre BERTRAND	<i>Conseiller Général du Bas-Rhin - Mai- re de Wissembourg</i>	COMMUNE DE WISSEMBOURG
Jacques BIGOT	<i>Maire - Conseiller Régional</i>	VILLE D'ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN
Claude BLANCHET	<i>Directeur Régional</i>	CAISSE DES DEPOTS
Emile BLESSIG	<i>Député du Bas-Rhin</i>	ASSEMBLEE NATIONALE
Jean-Marie BOCKEL	<i>Maire de la Ville de Mulhouse, Prési- dent de l'Association TGV Rhin-Rhône Méditerranée</i>	COMMUNE DE MULHOUSE
Antoine BOITHIOT	<i>Vice président du Conseil Général du Haut-Rhin</i>	CONSEIL GENERAL DU HAUT-RHIN
Dieter BÖKEMANN	<i>Uni-Professeur,</i>	TU WIEN
Siegfried BOPP	<i>Verkehrsplaner</i>	REGIONALVERBAND DONAU-ILLER
Jean BOULEAU	<i>Conseiller de la Recherche</i>	CNRS
Catherine BOURSIER	<i>Maire</i>	COMMUNE DE CHAMPEY
Armand BRACONNIER	<i>Président</i>	COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE PECHELBRONN
Klaus BRODBECK	<i>Landrat</i>	LANDRATSAMT ORTENAUKREIS
Eugen BROSS	<i>Abteilungsleiter Absatz und Verkehr</i>	SWEG SÜDWESTDEUTSCHE VERKEHR AG
Bernard BRUMBTER	<i>Président</i>	COMMUNAUTE DE COMMUNES DU PAYS DE HANAU
Alain BULLOT	<i>Directeur SNCF Reims</i>	SNCF REIMS
Albert BURCKHARDT	<i>Conseiller Municipal</i>	COMMUNE DE NIEDERHAUSBERGEN
Richard BURGENTHALER	<i>Président de la CCISBR</i>	CCISBR
Etienne BURGER	<i>Président</i>	SIVOM DE LA HAUTE SOUFFEL
Jean-Pierre CAROLUS	<i>Président</i>	CCI DE MEURTHE ET MOSELLE
Pompilius CELAN	<i>Consul Général de Roumanie</i>	CONSULAT GENERAL DE ROUMANIE
Ognyan CHAMPOEV	<i>Adjoint au représentant Permanent</i>	REPRESENTATION PERMANENTE DE LA BULGARIE
Jacques CHARDON	<i>Président de la Commission Aména- gement du Territoire</i>	CESA
Jacques CHEREQUE	<i>Ancien Ministre, Président</i>	CONSEIL DU PAYS DE VAL DE LOR- RAINE
Jean-Louis CHUDZ	<i>Vice-Président du Conseil Général 57 - Maire d'Epping</i>	COMMUNE D'EPPING

Joseph CREMMEL Olivier DARONDEAU	<i>Conseiller Général du Bas-Rhin</i> <i>Chef du Service Déplacements et Transports</i>	CONSEIL GENERAL DU BAS-RHIN CONSEIL GENERAL DE LA HAUTE-MARNE
Joseph DAUL Alain de BOUTEILLER	<i>Député européen</i> <i>Directeur Général des Services</i>	PARLEMENT EUROPEEN COMMUNAUTE URBAINE DE STRASBOURG
Louis De BROISSIA Vincent DEBES Alain DECLERCQ Raymond DEGEMARD	<i>Président</i> <i>Conseiller Municipal</i> <i>Directeur Régional</i> <i>Vice-Président Délégué du Conseil Général chargé de l'économie, de l'industrie, du commerce et de l'artisanat</i>	CONSEIL GENERAL DE LA COTE D'OR COMMUNE DE HOENHEIM SNCF - RÉGION DE METZ-NANCY CONSEIL GENERAL DES VOSGES
Georges DEVAUX Patrick DIEBOLD Harry DOBESCHINSKY	<i>Directeur du Projet TGV Rhin-Rhône</i> <i>Conseiller Municipal de Bischheim</i> <i>Dr. Ing.</i>	SNCF COMMUNE DE BISCHEIM INSTITUT FÜR EISENBAHN UND VERKEHRWESEN, UNI STUTTGART
Denis DOUTÉ Bernadette DUMOND	<i>Directeur Activité Fret SNCF</i> <i>Conseillère Municipale et Communautaire CUS</i>	SNCF PARIS COMMUNAUTE URBAINE DE STRASBOURG
Jean-Pierre DUPOIRIER Bernard EHRMANN	<i>Directeur des Transports</i> <i>Président</i>	CONSEIL GÉNÉRAL DE MOSELLE CHAMBRE RÉGIONALE DE L'ECONOMIE SOCIALE CCISBR
Tania EKANI NKODO	<i>Chargée de mission Grands Projets, Transports et Logistique</i>	
Hany ELGENDY Dietrich ENGMANN	<i>Dipl. Ing. Geschäftsführer</i>	UNIVERSITÄT KARLSRUHE INDUSTRIE UND HANDELSKAMMER ULM
Guy ERB	<i>Président</i>	COMMUNAUTE DE COMMUNES DU CANTON DE ROSHEIM
Adolf FAULAND	<i>Consultant</i>	TINA-VIENNA TRANSPORT STRATEGIES
Claude FEURER Jean-Louis FOUSSERET	<i>Directeur Général</i> <i>Maire de la Ville de Besançon - Président</i>	STRASBOURG EXPO CONGRES SA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DU GRAND BESANCON
Carsten FREGIN	<i>RD</i>	BAYERISCHES STADTSMINISTERIUM FÜR WIRTSCHAFT, VERKEHR TECHNOLOGIE
Sylvie FREYSZ François FRIEH Klaus FÜSSLIN Claude GAILLARD	<i>Conseillère Régionale d'Alsace</i> <i>Directeur de Cabinet du Président</i> <i>Dipl.- Ing.</i> <i>Député -Vice Président du Conseil Régional de Lorraine</i>	CONSEIL REGIONAL D'ALSACE CCISBR STADT OFFENBURG CONSEIL REGIONAL DE LORRAINE
Danielle GALLANT Albert GEMMICH Jean-Jacques GENEVAUX Danielle GERARD Gérard GIACOMELLI Marie-Hélène GILLIG Siegfried GÖTZ	<i>Directeur</i> <i>Conseiller Municipal</i> <i>Chef de la cellule Transports/SIT</i> <i>Adjointe au Maire</i> <i>Chef de la division Aménagement</i> <i>Députée européenne</i> <i>Mitglied der Verbandsversammlung</i>	BARCLAYS BANK VILLE DE STRASBOURG ET CUS DRE ALSACE COMMUNE DE LINGOLSHEIM DRE LORRAINE PARLEMENT EUROPEEN CDU-FRAKTION REGIONALVERBAND SÜDL. OBERRHEIN REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN FREIBURG SENAT
Eugen GÖTZ	<i>Fraktions-Vors. Freie Wähler</i>	MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES AFFAIRES SOCIALES - CANTON DE BALE VILLE
Francis GRIGNON Alain GROFF	<i>Sénateur du Bas-Rhin</i> <i>Directeur des Transports</i>	CONSEIL REGIONAL D'ALSACE VILLE DE COLMAR
Arlette GROSSKOST Robert GUTHMANN	<i>Députée Haut-Rhin</i> <i>Adjoint au Maire</i>	

Claus HABERECHT Robert HABERSTICH	<i>Amtsleiter, Amt für Strukturförderung</i> <i>Conseiller Communautaire CUS</i>	LANDRATSAMT RASTATT COMMUNAUTE URBAINE DE STRASBOURG CONSEIL REGIONAL D'ALSACE
Hubert HAENEL	<i>Sénateur, Premier Vice-Président du Conseil Régional d'Alsace</i>	VILLE DE STRASBOURG REGIONALVERBAND MITTLERER OBERRHEIN STRASSENBAUAMT OFFENBURG DB NETZ AG CESA TÜV VERKEHR UND FAHRZEUG GMBH CCI SUD ALSACE MULHOUSE REG. PRÆSIDIUM FREIBURG VERBAND REGION STUTTGART COMMUNAUTE URBAINE DE STRASBOURG STRASBOURG-PROMOTION-EVENEMENT COMMUNE DE BISCHWILLER BRASSERIES KRONENBOURG CONSEIL GENERAL DU BAS-RHIN CONSEIL REGIONAL D'ALSACE STADT KARLSRUHE
Joëlle HAEUSSER Gerd HAGER	<i>Adjointe au Maire de Strasbourg</i> <i>Verbandsdirektor</i>	CONSEIL GENERAL DU BAS-RHIN PARLEMENT EUROPEEN STADT KARLSRUHE
Erwin HAMPP Winfried HANSLMEIER Sophie HARTMEIER Günter HEIM Patrick HELL Dieter HELLAKE Josef HERDE Robert HERTZOG	<i>Leitender Baudirektor</i> <i>Chargée d'études</i> <i>Regionalleiter</i> <i>Chargé de mission "Transports"</i> <i>Baudirektor</i> <i>Dipl. Ing</i> <i>Conseiller Communautaire CUS</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
François HIRN	<i>Président</i>	CONSEIL GENERAL DU BAS-RHIN PARLEMENT EUROPEEN STADT KARLSRUHE
Jean-Luc HIRTNER Régis HOLTZER Jean HOWILLER Denis HUMMEL Clarisse HUTIN	<i>Maire de Bischwiller</i> <i>Directeur Supply Chain</i> <i>Conseiller du Président</i> <i>Conseiller Régional d'Alsace</i> <i>Koordinierungsstelle für europäische und regionale Beziehungen</i>	CONSEIL GENERAL DU BAS-RHIN PARLEMENT EUROPEEN STADT KARLSRUHE
Bernard INGWILLER Marie Anne ISLER SEGUIN Florian ISMAIER	<i>Conseiller Général du Bas-Rhin</i> <i>Députée au Parlement Européen</i> <i>Koordination Initiative "Magistrale für Europa"</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
Christian JUNKER Pascale JURDANT-PFEIFFER Lahcène KAID-SLIMANE Dieter KARLIN	<i>Leiter Logistik und Kundenservice</i> <i>Adjointe au maire</i> <i>Consul Général d'Algérie</i> <i>Verbandsdirektor</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
Raymond KERN	<i>Vice Président</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
Jean-Claude KIEFFER Jean-Pierre KINTZ	<i>Adjoint au Maire</i> <i>Président</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
Nathalie KIPPELEN Albrecht KLENK Bernhard KLUMPP	<i>Dipl.-Ing. Abteilungsleiter</i> <i>Dipl.-kfm. Stellvertr. Präsident der IHK Südlicher Oberrhein</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
Marie-Claude KOESSLER Reinhart KÖSTLIN Christof KRÄMER René LACOGNE	<i>conseillère Municipale</i> <i>Oberbürgermeister der Stadt Achern</i> <i>Stellvertreter des Verbandsdirektors</i> <i>Vice-Président de la CUS - Maire de Fegersheim</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
Philippe LALART Johannes LANDMAN	<i>Directeur Régional Adjoint</i> <i>Représentant permanent des Pays-Bas auprès du Conseil de l'Europe</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
Sigrun LANG	<i>Oberbürgermeister der Stadt Baden-Baden</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM
Philippe LAUMIN Philippe LAURIN Sibylle LAURISCHK Alain LE GUELLEC Jacques LEDIG	<i>Délégué Régional</i> <i>Directeur Régional</i> <i>Bundestagabgeordnete</i> <i>Directeur du TGV Est Européen</i> <i>Conseiller Municipal et Conseiller</i>	INA-SCHAEFFLER KG VILLE DE STRASBOURG CONSULAT GENERAL D'ALGERIE REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE COMMUNE DE BISCHHEIM FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE ET D'ARCHEOLOGIE D'ALSACE COMMUNE DE PFASTATT LANDESHAUPTSTADT STUTTGART KLUMPP + MÜLLER KEHLER KRAFT-VERKEHR GMBH + COKG COMMUNE DE SOUFFELWEYERSHEIM STADTVERWALTUNG REGIONALVERBAND KRANKEN COMMUNE DE FEGERSHEIM

Claudine LEDOUX	<i>CUS Maire</i>	BOURG COMMUNE DE CHARLEVILLE- MEZIERES ALSTOM DDF CONSEIL DE L'EUROPE
Alain LETZELTER Rinaldo LOCATELLI	<i>Directeur Général Directeur Exécutif du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Eu- rope</i>	
Jeanne LOESCH Dieter LUDWIG	<i>Conférencière Präsident des VDV - Ing. E.h. Dipl.-Ing</i>	VERBAND DEUTSCHER VER- KERHRSUNTERNEHMEN VILLE DE STRASBOURG MINISTERIUM FÜR UMWELT UND VER- KEHR BANDEN-WÜRTTEMBERG INITIATIVE "MAGISTRALE FÜR EURO- PA"
Pascal MANGIN Stefan MAPPUS	<i>Adjoint au Maire Staatssekretär</i>	FRANCE TELECOM ALSACE SPD-LANDTAGSFRAKTION VON BA- DEN-WÜRTTEMBERG IHK KARLSRUHE
Egon MARTIN	<i>Prof.</i>	
Jacqueline MASSON Ulrich MAURER	<i>Directrice Régionale Abgeordneter Europapol. Sprecher der</i>	
Hans-Peter MENGELE	<i>Hauptgeschäftsführer</i>	
Thierry MENTION Claude MEYER Jean-Paul MEYER Jean MISCHLER	<i>Directeur Responsable Service CCI Conseiller Municipal Conseiller Municipal de la Commune de Vendenheim</i>	ADEVAL CCI MEUSE COMMUNE DE FEGERSHEIM COMMUNE DE VENDENHEIM
Yveline MOEGLIN Jean-Claude MORETTI	<i>Conseillère Régionale d'Alsace Directeur Général Adjoint de la Région Lorraine</i>	CONSEIL REGIONAL D'ALSACE CONSEIL REGIONAL DE LORRAINE
Serge MORVAN	<i>Secrétaire Général pour les Affaires Régionales et Européennes</i>	PREFECTURE REGION ALSACE
Alphonse MULLER Gilbert MULLER Beate MÜLLER Johannes MÜLLER	<i>Conseiller Régional Région Alsace Consul Général de Hongrie Leiterin der Dienststelle Südwest Mitglied des Vorstands</i>	CONSEIL REGIONAL D'ALSACE CONSULTAT GENERAL DE HONGRIE BUNDESEISENBAHNVERMÖGEN SWEG SÜDWESTDEUTSCHE VERKEHR AG COMMUNE DE REIMS
Gérard MUNIER	<i>Directeur Général Adjoint à l'Admini- stration Générale</i>	
Eckhard NESTMANN Jean-Marie NICOLAY Roger NIGGEL Albertine NUSS	<i>Conseiller Régional Lorraine Maire de la Ville de Mutzig Vice-Présidente</i>	CONSEIL REGIONAL DE LORRAINE COMMUNE DE MUTZIG COMMUNAUTE DE COMMUNES DU PAYS D'ERSTEIN STADT FREIBURG I.BR. COMMUNE DE HOCHFELDEN STADT ETTLINGEN REPRÉSENTATION DE LA RUSSIE AU- PRÈS DU CONSEIL DE L'EUROPE
Bernd NUSSBAUMER Gérard OBER Josef OFFELE Alexandre ORLOV	<i>Koordinations- u. Regionalstelle Maire de Hochfelden Oberbürgermeister Ambassadeur Représentant Perma- nent</i>	RP FREIBURG BUREAU PARLEMENTAIRE C C I C C A
Jürgen OSER Joseph OSTERMANN Jean PERRIN	<i>Stv Leitv Stabsstelle Gür Sénateur-Maire Directeur des Etudes et de l'Informati- on</i>	CICFA VILLE DE SAINT-DIZIER GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG
Charles PETER Rolande PLACIDI Jeannot POEKER	<i>Conseiller Extérieur Directrice de cabinet Inspecteur Principal au Ministère des Transports</i>	REPRÉSENTE M. GILBERT MULLER CONSUL GÉNÉRAL DE HONGRIE COMMUNE DE LIPSHEIM
Jean-Pierre PRUDHON	<i>Consul Général de Hongrie</i>	
Yolande PRULHIÈRE	<i>Adjointe au maire de LIPSHEIM</i>	

Olivier QUOY	<i>Chef du Service des Interventions Territoriales</i>	DRE ALSACE
André REICHARDT	<i>Vice-Président du Conseil Régional d'Alsace</i>	REGION ALSACE
Norbert REINHARDT	<i>Maire</i>	COMMUNE DE MUNDOLSHEIM
Marc REYMANN	<i>Député du Bas-Rhin</i>	ASSEMBLEE NATIONALE
Philippe RICHERT	<i>Sénateur du Bas-Rhin, Président du</i>	CONSEIL GENERAL DU BAS-RHIN
Joseph RICHTER	<i>Président</i>	COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE WISSEMBOURG
Christine RUDOLF	<i>Mitglied des Landtages Baden-Württemberg</i>	LAND BADEN-WÜRTTEMBERG
Maurice RUSCHER	<i>Conseiller Communautaire CUS - ADEUS</i>	COMMUNAUTE URBAINE DE STRASBOURG
Carlos SALAZAR	<i>Observateur permanent adjoint</i>	BUREAU DU MEXIQUE
Jean-Marie SANDER	<i>Président</i>	CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL D'ALSACE
Wolfgang SANDFORT	<i>Vorsitzender SPD-Fraktion</i>	REGIONALVERBAND SÜDLICHER OBERRHEIN
Patrice SANGLIER	<i>Vice-Président - Transport</i>	CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL DE LORRAINE
Aurel SAUPE	<i>Représentant permanent ambassade Autriche</i>	AMBASSADE D'AUTRICHE
Bernard SCHAEFFER	<i>Maire de Harskirchen</i>	COMMUNE DE HARSKIRCHEN
Volker SCHEBESTA		
Gerhard SCHMIDT-HORNIG	<i>Regierungsdirektor</i>	MINISTERIUM FÜR UMWELT UND VERKEHR
Regina SCHMIDT-KÜHNER	<i>Mitglied des Landtags BW</i>	SPD-FRAKTION
Jean-François SCHMITT	<i>Vice-Président</i>	COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE METZ MÉTROPOLE
André SCHNEIDER	<i>Député Maire</i>	COMMUNE DE HOENHEIM
Horst SCHNEIDER	<i>Dipl.rer.pol.(techn.)</i>	KML KARL MILLER GMBH
Josef SCHNEIDER	<i>Abteilungsleiter Bundesverband PRO BAHN</i>	PRO BAHN
Bernard SCHREINER	<i>Député du Bas-Rhin</i>	ASSEMBLEE NATIONALE
Edith SCHREINER	<i>Oberbürgermeister</i>	STADT OFFENBURG
Christine SCHWAB	<i>Conseillère Régionale d'Alsace</i>	CONSEILLER REGIONAL D'ALSACE
René SCHWARTZ	<i>Chargé de mission auprès du Président</i>	CCI DU TERRITOIRE DE BELFORT
Catherine SEEGMULLER	<i>Adjoint au Maire</i>	VILLE DE STRASBOURG
Dirk SEIFERT	<i>Referent</i>	IHK KARLSRUHE
Jean-Pierre SERVAS	<i>Chef du Service Equipements et Infrastructures</i>	CCI DE LA MOSELLE
Takamuki SHIRAO	<i>Secrétaire général</i>	HUMAN FRONTIER SCIENCE PROGRAM ORGANISATION
Gérard SIMLER	<i>Conseiller Général du Bas-Rhin</i>	CONSEIL GENERAL DU BAS-RHIN
J.-François SOULET	<i>Directeur Général</i>	CTS
Léonard SPECHT	<i>Commercial</i>	LOHR INDUSTRIE
Robert SPRENG	<i>Conseiller Municipal</i>	COMMUNE D'ECKBOLSHEIM
Gérard STAEDL	<i>Conseiller Communautaire CUS</i>	COMMUNAUTE URBAINE DE STRASBOURG
Hansjürgen STEIN	<i>Bürgermeister</i>	BÜRGERMEISTERAMT
Werner STOHLER	<i>Expert</i>	SMA ET ASSOCIÉS SA
Claude STOLL	<i>Conseiller Municipal</i>	VILLE D'ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN
Margie SUDRE	<i>Députée Européenne</i>	PARLEMENT EUROPEEN
Marc TEYCHENNE	<i>Conseiller Municipal d'Eckbolsheim et Conseiller National UDF</i>	COMMUNE D'ECKBOLSHEIM
Bernard THIEBAUT	<i>Adjoint au Maire</i>	VILLE D'OBERNAI
Philippe TRETZ	<i>Conseiller Communautaire - Président de PARCUS</i>	PARCUS

Mathias TRÖNDLE	<i>Chef vom Dienst</i>	PRESSE UND INFORMATIONSAMT STADT KARLSRUHE
Claude VALENTINI	<i>Conseiller Comité de desserte</i>	COMMUNE DE LONGUYON
Alain VETTERHOEFFER	<i>DRTEFP</i>	D R T E F P ALSACE
Paul VOGT	<i>Membre du Comité Directeur</i>	COMMUNE DE SCHILTIGHEIM
Jean WALINE	<i>Vice-Président du Conseil Général 67</i>	CONSEIL GENERAL DU BAS-RHIN
Geneviève WALTER	<i>Conseillère Municipale</i>	COMMUNE D'ESCHAU
Philippe WALTER	<i>Chargé de mission des Grands Equipements</i>	CONSEIL GENERAL DU HAUT-RHIN
René WEESS	<i>Elu Conseil Régional d'Alsace</i>	CONSEIL REGIONAL D'ALSACE
Peter WEISS	<i>Mitglied des Deutschen Bundestages</i>	BUNDESTAG
Ingo WELLENREUTHER	<i>Mitglied des Deutschen Bundestages</i>	BUNDESTAG
Peter WELLING	<i>Geschäftsführender Vorstand</i>	SVG SÜDBADEN
Gilbert WENTZ	<i>Conseiller Municipal de la Ville de Strasbourg</i>	VILLE DE STRASBOURG
Marie-Christine WEYL	<i>Conseillère Municipale et Communautaire CUS</i>	COMMUNAUTE URBAINE DE STRASBOURG
Hidekazu YAMAGUCHI	<i>Consul Général du Japon</i>	CONSULAT DU JAPON
Thierry ZETTEL	<i>Secrétaire Général</i>	ASSOCIATION TRANS EUROPE TGV RHIN-RHÔNE MÉDITERRANÉE